

Image not found

Lirica Medievale Romanza/sites/all/themes/business/logo.png

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > DON DENIS > EDIZIONE > Muy melhor ca m'eu governo > Tradizione manoscritta

Tradizione manoscritta

- letto 246 volte

CANZONIERE B

- letto 246 volte

Riproduzione fotografica

Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_1541_1.jpg&itok=R8AHRNaK



Image not found

https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/B_1541_2.jpg&itok=auCrgQ6Y



- letto 242 volte

Edizione diplomatica

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr1_46.jpg&itok=3KysxhhM

Muy melhor cameu gouerno
O q(ue) reuoluo caderno
Gouerna(n) e dinuerno
Ouestem be(n) de brou.
E iaz eno inferno
Oq(ue)o guaanhou

Image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/lmr2_47.jpg&itok=micBglI2

Andam o seu come(n)do
E malo. desspe(n)de(n)do
E baratas fazendo
Que el nu(n)ca cuydou.
E iaz no fogardendo
Q(ue)o guaanhou.

Oq(ue) seu. mal pecado
Foy e desbaratado
E anda en g(ui)sado
Que(n) sempro seu guardou.
E iaz atorme(n)tado
Queo guaanhou.

- letto 230 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

	I
Muy melhor cameu gouerno O q(ue) reuoluo caderno Gouerna(n) e dinuerno Ouestem be(n) de brou. E iaz eno inferno Oq(ue)o guaanhou	Muy melhor ca m?eu governo, o que revolv?o caderno governan, e d?inverno o vestem ben de brou; e iaz eno inferno o que o guaanhou.
	II
Andam o seu come(n)do E malo. desspe(n)de(n)do E baratas fazendo Que el nu(n)ca cuydou. E iaz no fogardendo Q(ue)o guaanhou.	Andam o seu comendo e mal o desspendendo e baratas fazendo que el nunca cuydou; e iaz no fog?ardendo que o guaanhou.
	III
Oq(ue) seu. mal pecado Foy e desbaratado E anda en g(ui)sado Que(n) sempro seu guardou. E iaz atorme(n)tado Queo guaanhou.	O que seu, mal pecado, foy, é desbaratado, e anda én guisado quen sempr?o seu guardou; e iaz atormentado que o guaanhou.

- letto 248 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/tradizione-manoscritta-753>